



ORDO FRANCISCANUS SAECULARIS

Consilium Internationale

Via Vittorio Putti, 4/int. 6 - 00152 Roma

Tel. +39 06.45471722 Fax +39 06.45473094

E-mail: ciofs@ciofs.org

www.ciofs.org



Circ. 42/08-14

Prot. 2493/2013

15 de Abril, 2013

A todos los Consejos Nacionales de Jufra  
A todos los Consejos Nacionales de la OFS  
A los Consejeros Internacionales de Jufra y la OFS

Muy queridos jóvenes amigos:

¡Paz y Bien!

Como ya habíamos anunciado en la última carta del 10 de Noviembre de 2012, **el Encuentro Internacional de la Juventud Franciscana tendrá lugar en São João del Rey, del 19 al 22 de Julio**, antes del Día Mundial de la Juventud (del 23 al 28 de Julio de 2013, en Rio de Janeiro). Queremos organizar el Encuentro Internacional de Jufra lo mejor posible y por eso os enviamos instrucciones e información acerca de la reunión. Por favor, leedlo atentamente.

### **1. Inscripción para el Encuentro**

El plazo de pre-inscripción para participar en el Encuentro Internacional de Jufra expiró el 31 de Enero de 2013. Cada Fraternidad nacional pudo inscribir a un máximo de 10 representantes y, en caso de necesitar más plazas, se les pidió que lo indicasen durante la pre-inscripción. De acuerdo con ese criterio, reseñamos aquí un listado de las suscripciones que hemos recibido hasta el momento, a fin de evitar posibles errores:

<b>n.</b>	<b>Fraternidad nacional</b>	<b>Número de participantes</b>
1.	Argentina	14
2.	Bolivia	14
3.	Cabo Verde	4
4.	Chile	3

5.	Columbia	6
6.	Corea del Sur	7
7.	Costa Rica	1
8.	Ecuador	6
9.	Francia	2
10.	Guinea Bissau	10
11.	Kenia	1
12.	Lituania	4
13.	Pakistán	5
14.	Paraguay	2
15.	Estados Unidos	9
16.	Venezuela	6
17.	Zambia	2
	<b>Total</b>	<b>96</b>

Rogamos comprobéis que la información relativa a vuestra Fraternidad es correcta. Al líder de grupo se le pide que cumplimente el formulario adjunto (Anexo nº 1).

## **2. Responsable del Grupo**

Cada Fraternidad nacional que participe en el Encuentro debe tener **una sola persona responsable** de la comunicación con la organización del Encuentro Internacional, antes y durante el Encuentro. El líder de grupo debe cumplimentar el formulario para el “Responsable del Grupo” que se adjunta (Anexo nº 1). Las comunicaciones pueden ser por correo electrónico [youfrawyd2013@gmail.com](mailto:youfrawyd2013@gmail.com).

## **3. Datos de los participantes**

El responsable del grupo debe aportar la información siguiente acerca de los participantes, **antes del 20 de Mayo de 2013:**

- ✓ Detalles de viaje:  
Aeropuerto, fecha, hora y número de vuelo a Río de Janeiro / fecha y hora de llegada para quienes lleguen a través de otros medios de transporte, y si van directamente a Sao Joao del Rey.
- ✓ Listado de participantes (chicos y chicas).
- ✓ Listado de participantes menores de edad, provistos de la autorización parental. También este listado debe indicar los chicos y las chicas.
- ✓ Formulario de inscripción de cada participante (Anexo nº 2).

## **4. Recepción**

La recepción de los participantes tendrá lugar en **el Aeropuerto Internacional Galeão o en el Aeropuerto Santos Dumont, de Río de Janeiro, durante los días 18 y 19 de Julio de 2013**. Allí, los grupos de voluntarios darán la bienvenida a los participantes y los llevarán a

sus respectivos autobuses. Rogamos a los participantes que lleguen en esos días, y preferentemente – si es posible – el día 19 de Julio de 2013.

Se dispondrán varios autocares para viajar desde Río de Janeiro hasta São João del Rey, pero este servicio sólo es para los participantes en el Encuentro Internacional de Jufra. Si tenéis dificultades, podéis ponerlos en contacto con:

**Mayara (en portugués): 0055-41-34-9126-7229**

**Alex (en español): 0055-41-11-7048-2788**

**Carol (en inglés): 0055-41-31-9283-7999**

No obstante, para casos específicos, también pueden ir los participantes directamente al lugar del Encuentro, informando de antemano a los organizadores. A tal fin, indicamos aquí la dirección donde tendrá lugar la reunión:

**Escola Municipal Maria Teresa  
Praça dos Expedicionários, sem número  
Centro – São João del Rey**

Para llegar a esta dirección en transporte público, encontraréis, en ambos aeropuertos, autobuses que llevan hasta la Estación de Autobuses (en portugués: Rodoviaria) donde podréis tomar un autobús hasta São João del Rey. Una vez en São João del Rey, sólo podéis utilizar taxi o moto para llegar hasta la Escuela.

La recepción de los participantes no estará disponible antes del 18 de Julio. Quienes lleguen antes tendrán que buscarse por sí mismos el alojamiento y llegar directamente al Aeropuerto Galeão el día 19. Quienes lleguen después del 19 de Julio tendrán que llegar directamente a la Escuela. En este caso, los participantes deben llegar por sus medios y deben informarnos de ello con tiempo. En las tasas de participación está incluido el billete hasta São João del Rey. En caso de que no se utilice, no se devolverá su importe.

La cena del día 18 de Julio de 2013 en la Escuela será la primera comida.

## **5. Tema y Programa**

El tema principal del Encuentro Internacional de la Jufra es *Id y anunciad* (1 Cel 29). Se adjunta el Programa (Anexo nº 3). Pedimos a todos los participantes que asistan al Programa en su totalidad, ya que es una maravillosa oportunidad para conocerse entre ellos y para, juntos, compartir nuestras experiencias. Durante la reunion, los organizadores nos aportarán información más detallada; por esta razón, os invitamos a respetar y seguir sus instrucciones.

Además, os comunicamos que toda la información sobre este Encuentro estará disponible en la página web: <http://youfrawyd2013.weebly.com>.

## **6. Inscripción para la JMJ**

Dado que después del Encuentro Internacional de la Juventud Franciscana (durante la JMJ) no estaremos en los mismos alojamientos, como sucedió en Madrid, proponemos que se realice la inscripción para la JMJ (<http://www.rio2013.com/es>) como grupo, con el paquete A1.

Esto no significa que no estemos juntos durante la Jornada Mundial de la Juventud, sino que no estaremos en el mismo sitio. Tendremos la oportunidad de estar juntos como Juventud Franciscana durante la mayor parte de los eventos organizados por la Familia Franciscana, que se mencionarán más adelante en esta carta.

## **7. Visados**

Los peregrinos que confirmen su participación en la Jornada Mundial de la Juventud y reciban el documento firmado por el Comité Organizativo Local de la Jornada Mundial de la Juventud, quedarán exentos de pagar la tasa por el visado de entrada en Brasil. Para obtener visados gratis, los peregrinos tendrán que cumplimentar electrónicamente un impreso, que estará disponible en la página web del “Sistema Consular Integrado” del Ministerio de Relaciones Exteriores (<http://www.portalconsular.mre.gov.br>) así como presentar el pasaporte, o documento de viaje equivalente, junto con la documentación enviada por la JMJ. Los visados serán expedidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de sus misiones diplomáticas, oficinas consulares, el vice-Consulado o, si se autoriza, por el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores.

## **8. Seguros**

Durante el Encuentro Internacional de la Juventud Franciscana (19-22 de Julio, 2013) la Prefectura de la ciudad ya nos ha asegurado la atención médica en caso de emergencia. Además, estarán disponibles los primeros auxilios en la Escuela, en caso de que se necesiten.

Todos los participantes que se inscriban y paguen la cuota de participación para la JMJ (23-28 de Julio, 2013) estarán asegurados por la organización de la JMJ.

El resto de seguros debe aportarlos cada uno, individualmente.

## **9. Cuota de participación**

Como ya hemos indicado, la cuota para el Encuentro Internacional de la Juventud será de **200 Reales brasileños**. Este precio incluye comidas de los tres días, alojamiento, los materiales necesarios para las actividades del Encuentro y el viaje de Río a São João del Rey y regreso. Esta cuota de participación se abona a la llegada, en la Escuela Municipal María Teresa. Rogamos se abone esta cuota en Reales brasileños, ya que no habrá posibilidad de cambio de moneda en la ciudad de São João del Rey.

Aprovechamos esta carta para recordaros la carta de solicitud para ayuda económica en apoyo de las fraternidades de aquellos países más necesitados, carta que se envió a todas las fraternidades de la OFS y de Jufra el 6 de Febrero de 2013.

### **10. Programa de la Familia Franciscana durante la JMJ**

La Familia Franciscana desea continuar la experiencia que empezó durante la Jornada Mundial de la Juventud en Madrid, en 2011, cuando, por primera vez, se incorporó un espacio para que toda la Familia Franciscana se pudiera reunir en diferentes actividades.

Este año, la Familia Franciscana de Brasil organiza 3 eventos principales para todos los componentes de la Familia Franciscana en el mundo:

- 1) **Espacio Franciscano** (es un área que ofrece la posibilidad de organizar múltiples actividades simultáneamente).
  - *lugar:* Iglesia Sao Francisco da Penitência, en Largo de Carioca, en el centro de Río de Janeiro (Convento de San Antonio)
  - *período de la actividad:* 23, 25 y 26 de Julio, 2013, de 10:00 a 19:00 horas.
  - Las fraternidades nacionales de Jufra interesadas en preparar una actividad en este espacio, deben ponerse en contacto con Mayara Ingrid Sousa Lima (Presidenta Nacional) o con Alex Bastos ([jufra-brasil@gmail.com](mailto:jufra-brasil@gmail.com)).
  
- 2) **Reunión de la Familia Franciscana con los Ministros Generales**
  - *lugar:* Iglesia de San Sebastián de los frailes Capuchinos en Tijuca
  - *período de la actividad:* 24 de Julio, 2013 a las 15:00 h.
  
- 3) **Encuentro Vocacional**
  - *lugar:* cerca de Sao Cristóvão, en el parque Quinta da Boa Vista
  - *período de la actividad:* todos los días, de 10:00 a 20:00 horas.

Es importante que, como miembros de la Familia Franciscana, demos todos una gran respuesta a estos eventos, los más importantes, y en especial a la reunión con los Ministros Generales.

En la página web <http://jmjfranciscanos.com> encontraréis más amplia información acerca del programa preparado por la Familia Franciscana.

### **11. ¿Qué hay que traer?**

Cada participante debe traer consigo:

- Saco de dormir y esterilla. Dormimos en el suelo.
- Traje de baño. Las duchas son comunes.
- Ropa de otoño, porque el clima será un poco frío.
- Radio para seguir la traducción.

- Instrumentos musicales y de animación.
- Se ruega a los sacerdotes que traigan el alba y la estola.
- La alegría franciscana de unirse a los hermanos.

Cada grupo debe traer:

- Tierra de su país.
- Bandera de su país.
- Una actividad de animación para la Fiesta de las Naciones (cada país tendrá un máximo de 5 minutos para presentarse). Si un grupo desea mostrar información o fotografías de su Fraternidad, deberá distribuir un CD u otros materiales entre los participantes, porque **no podrá hacerse ninguna proyección durante el Encuentro**

Esperando veros a todos, os enviamos nuestros fraternales saludos.

En nombre de la Comisión de Jufra



Ana Fruk  
Consejera de la Presidencia de Jufra en el CIOFS

Anexos:

- 1) Formulario de inscripción para el responsable del grupo
- 2) Formulario de inscripción para cada participante
- 3) Programa del Encuentro Internacional de Jufra